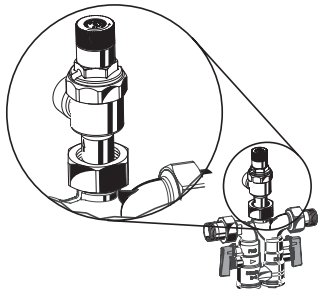




Einbauanleitung • Installation Instruction



**Sicherheitsventil-Austauschsatz  
für Sicherheitsgruppen SG160S und SG160SD  
Safety valve insert  
for safety valves SG160S and SG160SD**

Anleitung zum späteren Gebrauch aufbewahren!  
Keep installation instruction for subsequent use!

### 1. Sicherheitshinweise

1. Beachten Sie die Einbauanleitung.
2. Benutzen Sie das Gerät
  - bestimmungsgemäß
  - in einwandfreiem Zustand
  - sicherheits- und gefahrenbewusst.
3. Beachten Sie, dass das Gerät ausschließlich für den in dieser Einbauanleitung genannten Verwendungsbereich bestimmt ist. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.
4. Beachten Sie, dass alle Montage-, Inbetriebnahme-, Wartungs- und Justagearbeiten nur durch autorisierte Fachkräfte ausgeführt werden dürfen.
5. Lassen Sie Störungen, welche die Sicherheit beeinträchtigen können sofort beseitigen.

### 2. Funktionsbeschreibung

Der Sicherheitsventil-Austauschsatz SV152 ermöglicht die Instandsetzung von Sicherheitsgruppen ohne Ausbau der Armatur.

SV152 darf nur in Verbindung mit einer Sicherheitsgruppe verwendet werden.

### 3. Technische Daten

Ansprechdruck           werkseitig 6, 8 oder 10 bar  
Einschraubgewinde    G1"

### 4. Lieferumfang

Kompletter Sicherheitsventil-Austauschsatz

### 5. Montage

1. Anlage bis auf Höhe des Sicherheitsventils entleeren.
2. Defektes Sicherheitsventil abschrauben.
3. Sicherheitsventil-Austauschsatz SV152 aufschrauben.

### 1. Safety Guidelines

1. Follow the installation instructions.
2. Use the appliance
  - according to its intended use
  - in good condition
  - with due regard to safety and risk of danger.
3. Note that the appliance is exclusively for use in the applications detailed in these installation instructions. Any other use will not be considered to comply with requirements.
4. All assembly, commissioning, maintenance and setting operations should be carried out by competent and authorised personnel.
5. Immediately rectify any malfunctions which may influence safety.

### 2. Functional description

With the safety valve insert SV152 safety valves can be serviced without removal from the pipework. SV152 can be used only in connection with a safety group.

### 3. Technical data

Opening pressure       set by factory to 6, 8 or 10 bar  
Connection thread     G1"

### 4. Scope of delivery

Safety valve insert complete

### 5. Assembly

1. Drain installation to level of safety valve.
2. Screw off damaged safety valve insert.
3. Screw safety valve insert SV152.